

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Московский государственный лингвистический университет»
(ФГБОУ ВО МГЛУ)
Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education
«Moscow State Linguistic University»
(MSLU)
ЕВРАЗИЙСКИЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ-ФИЛИАЛ

Кафедра зарубежного регионоведения

Тарабрина Василисса Игоревна

**ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ЕДИНИЦ АФРОАМЕРИКАНСКОГО
ДИАЛЕКТА В РАЗНЫХ ТИПАХ ДИСКУРСА**

Выпускная квалификационная работа студента группы ЕАЛИ 9-8-41

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

Научный руководитель: кандидат филологических наук, доцент кафедры
зарубежного регионоведения Чайкисова А. В.

«26» мая 2016г.

Заведующий кафедрой зарубежного регионоведения: кандидат филологических
наук, доцент Кузнецова О. В.

«26» мая 2016г.

Заведующий выпускающей кафедрой теоретической и прикладной
лингвистики: доктор филологических наук, профессор Казыдуб Н. Н.

«26» мая 2016г.

Иркутск 2016

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	4
ГЛАВА 1. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ИССЛЕДОВАНИЯ АФРОАМЕРИКАНСКОГО ДИАЛЕКТА.....	8
1.1. Проблема лингвистического статуса афроамериканского диалекта.....	8
1.2. История происхождения афроамериканского диалекта.....	12
1.3. Языковые особенности афроамериканского диалекта.....	16
1.3.1. Фонетические особенности афроамериканского диалекта.....	16
1.3.2. Грамматические особенности афроамериканского диалекта.....	19
1.3.3. Лексические особенности афроамериканского диалекта.....	23
1.4. Понятие дискурса и дискурс-анализа.....	24
Выводы по первой главе.....	28
ГЛАВА 2. АНАЛИЗ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ЕДИНИЦ АФРОАМЕРИКАНСКОГО ДИАЛЕКТА В РАЗНЫХ ТИПАХ ДИСКУРСА.....	30
2.1. Функционирование единиц афроамериканского диалекта в рекламном дискурсе.....	30
2.2. Функционирование единиц афроамериканского диалекта в песенном дискурсе.....	39
2.3. Функционирование единиц афроамериканского диалекта в интернет-дискурсе.....	45
2.4. Функционирование единиц афроамериканского диалекта в кинодискурсе.....	54
Выводы по второй главе.....	66
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	69
БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК.....	73

ВВЕДЕНИЕ

Настоящая работа посвящена исследованию особенностей функционирования афроамериканского диалекта в различных типах дискурса. Известно, что данная языковая система обладает фонетическими, лексическими и грамматическими особенностями, отличающими ее от стандартного английского языка. Несмотря на многочисленные исследования, посвященные афроамериканскому диалекту, лингвисты до сих пор не могут точно установить его статус. Отчасти причиной этому является невозможность определения происхождения данного явления.

Кроме того, не представляется возможным установить точное количество носителей данной языковой системы, так как не все афроамериканцы, проживающие на территории Соединенных Штатов Америки, используют ее в своей повседневной речи. Некоторые из них предпочитают смешивать в своей речи стандартный американский английский язык и афроамериканский диалект.

Следует отметить, что изначально афроамериканский диалект монофункционален, то есть в основном ориентирован на повседневное бытовое общение. Однако дальнейшее культурное развитие афроамериканцев подняло афроамериканский диалект на новый уровень.

Особенно важным является то, что в настоящее время афроамериканский диалект продолжает свое развитие и оказывает свое влияние на культуру и язык Соединенных Штатов Америки. Все вышеизложенное определяет **актуальность** данного исследования.

На сегодняшний день фонетические, грамматические и лексические единицы афроамериканского диалекта можно наблюдать в разных сферах речевой деятельности.

В этой связи **целью** данной работы является выявление и описание особенностей функционирования афроамериканского диалекта в разных типах дискурса.

Реализация цели предполагает решение следующих **задач**:

- 1) проанализировать лингвистические работы, посвященные исследованию различных аспектов афроамериканского диалекта;
- 2) изучить проблему статуса афроамериканского диалекта;
- 3) описать фонетические, грамматические и лексические особенности афроамериканского диалекта;
- 4) провести анализ функционирования единиц афроамериканского диалекта в рекламном дискурсе, песенном дискурсе, интренет-дискурсе и кинодискурсе.

Для решения поставленных задач в работе использовались как общенаучные (индуктивный, гипотетико-дедуктивный, описательный с его основными этапами: наблюдением, интерпретацией и обобщением), так и частные лингвистические **методы** (анализ словарных дефиниций, контекстуальный анализ, элементы сопоставительного и дискурс-анализа).

Объектом проводимого исследования является афроамериканский диалект как разновидность английского языка.

Предметом исследования являются особенности функционирования единиц афроамериканского диалекта в рекламном дискурсе, песенном дискурсе, интернет-дискурсе и кинодискурсе.

Материалом исследования послужили рекламные тексты, видеоматериалы, представленные в видеохостинге YouTube, аккаунты в социальных сетях Instagram, Twitter, Tumblr и Vine, тексты музыкальных произведений жанра хип-хоп, а также киноскрипты фильмов и анимационных фильмов.

Методологическую базу данного исследования составили труды отечественных и зарубежных лингвистов в области лингвистики, лингвокультурологии и социолингвистики В. И. Карасика, Г. Г. Почепцова, А. К. Хурматуллина, А. Д. Швейцера, Г. Брауна, Дж., В. Вольфрама, Л. Дилларда, Л. Грин, Р. Клэйборна, Дж. Пуллума, Дж. Рикфорда, Ж. Смитерман, Е. К. Томаса.

Научная новизна исследования заключается в том, что в нем впервые для анализа особенностей функционирования афроамериканского диалекта применяется дискурсивный подход, который позволяет проследить изменение

отношения к афроамериканской культуре, учитывая лингвистические особенности анализируемого материала, так как они отражают существующие трудности диалога двух культур – американской и афроамериканской.

Теоретическая значимость работы заключается в том, что результаты данной работы могут быть использованы для лингвокультурного описания афроамериканского диалекта при более подробном изучении разновидностей английского языка на территории Соединенных Штатов Америки и их функционирования в разных контекстах речевой деятельности.

Практическая значимость исследования состоит в возможности использования основных результатов исследования в преподавании английского языка в высшей школе, а также курсов по лингвокультурологии, страноведению и социолингвистике.

Апробация результатов исследования. Результаты данного исследования были представлены в виде доклада на конференциях «Неделя науки МГЛУ ЕАЛИ – 2015» (11-13 марта 2015) и «Неделя науки МГЛУ ЕАЛИ – 2016» (21-22 марта 2016), опубликованы тезисы докладов.

Поставленные цели и задачи определили структуру работы, которая состоит из введения, двух глав и заключения.

Во **введении** формулируются актуальность и научная новизна выпускной квалификационной работы, обосновывается выбор объекта и предмета настоящего исследования, определяются его цель и задачи, раскрывается теоретическая и практическая значимость, указываются методы исследования и данные об апробации результатов.

В **первой главе** рассматривается проблема установления лингвистического статуса афроамериканского диалекта, теории его происхождения и фонетические, грамматические и лексические особенности.

Во **второй главе** проводится исследование функционирования единиц афроамериканского диалекта в рекламном дискурсе, песенном дискурсе, интернет-дискурсе и кинодискурсе.